

5) Robert Bosch Elektronika Kft.

Robert Bosch út 2  
3000 HATTVAN  
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1  
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

3) Delivery note no

8317299

Page 1

1) Customer 5) Supplier No. LNR Pack. LKZ Z abs Sov KZA  
1000911829 0091024089 UJ

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

10) Your sign 11) Your Order No. Date  
550004530501 05.04.2022

15) additional data customer 17) Dispatch place  
Free Unfrank

6) Freight 7) Delivery  
Free Unfrank Waggon Carrier

4) Dispatch date  
13.10.2022

19) Shipping type 20) Incoterms 2010 21) Packing type  
Truck collect. load Free Carrier 8 PAL

22) Dispatch sign 23) Total weight kg  
gross 896,9 net 510,1

24) Our Order-No.  
25330241

25) Dispatch Address  
Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

26) Receipt-/unload-point  
14249

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

29) Description of delivery  
Control Unit:ATCU-2-9.4

30) Quantity  
512

40) Receiver notes  
Qty./ls +/- Notes

1	0260.001.077	V03	2510261401
---	--------------	-----	------------

Quantità dichiarata: 512  
Quantità effettiva: 512  
Tipo di imballaggio: 8  
Quantità imballi: 8  
Conformità alle schede di imballaggio:  NO  
Data controllo: 19/10/22  
Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL s.r.l.  
ACCETTAZIONE MERCE  
"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"  
19 OTT 2022  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/estreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr



NR2477200

BVE13384

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.  
1-15 továbbá 21+22 vonatkozó a feladó tölti ki saját felelősségére.

<b>1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)</b> Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			<b>NEMZETKOZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)					
<b>2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY			Fuvarozó (Név, cím, ország) <b>16 Carrier (Name, address, country)</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <b>8966</b> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;"> <b>AUTODANA GROUP S.r.l.</b>                      J01/294/2006 ; RO 18517892                      Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8                      Jud ALBA - ROMÂNIA                 </div>					
<b>3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)</b> Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>			<b>17 További fuvarozók (Név, cím, ország)</b> Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)					
<b>4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)</b> Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Üubernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20221013</b>			<b>18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései</b> Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer					
<b>5 Mellékelt okmányok Annexed documents</b> Belegfugte Dokumente SAP1005794								
<b>6 Jel és szám</b> Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	<b>7 Darabszám</b> Number of packages Anzahl der Packstücke	<b>8 Csomagolás módja</b> Method of packing Art der Verpackung	<b>9 Áru megnevezése</b> Name of the goods Bezeichnung des Gutes	<b>10 Statisztikai szám</b> Statistical number Statistiknummer	<b>11 Bruttó súly (kg)</b> Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	<b>12 Térfogat (m<sup>3</sup>)</b> Volume in m <sup>3</sup> Umfang in m <sup>3</sup>		
	41	PAL	<b>CMR</b> KFZ		4,621.000			
<b>13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)</b> Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			<b>19 Fizetendő</b> To be paid by Zu zahlen vom			Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung	Átvevő Consignee Empfänger
<b>14 Visszatérítés</b> Reimbursement Rückerstattung			<b>20 Különleges megállapodások</b> Special agreements			Besondere Vereinbarungen		
<b>15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések</b> Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>			Frachtzahlungsanweisungen					
<b>21 Kiállítás helye, időpontja</b> Issued in Ausgegeben in Hatvan, 20221013			<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers [Signature and Stamp]			<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am..... 19 OTT 2022 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
<b>22 A feladó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders [Signature and Stamp]			<b>23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője</b> Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers [Signature and Stamp]			<b>24 Az áru átvétele: Kelet</b> Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am..... [Signature and Stamp]		
<b>25 Jármű</b> Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast						
	AB35CYK							
	AB92CYK							

Veszélyes árukra! az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában beírando az osztály, a szám és adott esetben a bélyeg.  
In case of dangerous goods mention the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.